VRN-C-21-09-1125

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थ्य देखमाल)						Koshika	
APPLICATION No. :	10921	0398	APPLICATION DATE आवेदन तिथी		921	Building block of life.	
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Parin	Devi	AGE-YEARS =		SEX PHIT		
FATHER'S/SPOUSE'S। पिसा/कटुम्म का नाम	NAME:	Chantal PRESENT RESIDENCE ADDRE	4 इ. सर्वमात्र आवासीय प्र	7			
Dilli	dayw			eg		Prop Postop	
I.Diat	. Bhare	TOWN RESIDENCE NORE	than, 321 35: स्याई आवासीय पता	203		(0398) Parivi Devi	
	50	me as abo	ne			CO 10/1 COIVI DEVI	
व्यवसाय						त) / UNMARRIED (अविद्याहित)	
TOTAL ANNUAL INCOM कुल वार्षिक आय	ME: 4	Dood (For	mily)	(Attac	th Proof of । का साक्य	Income) संलम्भ) NA	
PAN No. स्थाई खाता संस् ARE YOU AN INCOME क्या आप आय कर दाता ।	FAX ASSESSEE (	Tick whichever is applicable): स पर सही का निशान लगाये।	Yes / N	は			
Sr. No.	I Na	ne of Family Member	FAMILY DETAILS परिवा Age (Years)	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	oder	Relation with Applicant	
क्रम संख्या	परि	वार के सदस्यों का नाम	तम् (वर्ष)	Te	íη	आवेदक के साथ सम्बंध	
	Bhag	wan Singh	6.6	- ^	1	ruspend	
2	Maherh		3+	M		Son	
3	Kamlosh		35	F		Daughter in law	
4	R	ohit	08	· ·	1	brand Son	
× -		BASIS for REQUESTING A सहायता के लिये विन	SSISTANCE (Tick which	never is app	olicable)		
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को संबंध प्रति संसन्त करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलय्न	A) 75	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को छाया ब्रीड संतान करे।		Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्य	
			or REQUESTING ASSIS [ किये गर्ग मिनती का उद्				
Sr. No. ऋम संख्या	The state of the s						
		KE-					
	LE-Senile Cataract						
	Surgery - (E) SECS + IOL						
	Singery - (E) SECS + 20 C						
		ASSISTANCE BEING AVAILED	D for SAME *PURPOSE	from OTH	ER SOURCE	ES:	
		इस तद्देश्य के हेतू कोई व	मन्य सहायता किसी अन्य	ह्योत से लिय	। गया तो?		
Sr. No. क्रम संख्या		NAME of OTHER SOU अन्य स्त्रोत का नाम	RCE	AMOUNT		of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहामता राशी	
1	1 Lupin Foundation			(00	0/-		
						**	

## DECLARATION by APPLICANT: आवंदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongo, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सड़ी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्देशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उपेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता है कि जिस सहमता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य खेत/नियोजक/बोमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथत पर अपने त्रस्ताक्षर या अंगठे की काप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सामित की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रथत में फोपित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, वावना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ो गीठीविधियों और उफ्तव्यियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मै (आवंदक) इस बात से सहसत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और फियरण को कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कौशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय औतम और बाल्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : अस्वेदक के इस्साक्षर या आंगूंड का निशान

## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for the charge this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in failure. The choice of the design of the patient of the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मानले/रोगी को "कॉशिका फाउन्तेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में विविय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से दक्ष ग्रेगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, वैसे कि हमने "कॉशिका फाउन्डेशन"

- 1) यह कि न तो करमान आर न हो भावल में स्वार्थ सहावता किया कर पर स्टिक्स संस्थान व निर्माण कर ने तो करमताल कर ने तो करमताल कर के सम्बर्ध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा महायता विनित्त आशिक/सकल हेतु मन्बुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य मैर सरकारों संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मरद उनत रोगी/मामले हेतु किसी
- गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेग√लेगी। 2. "कोशिका फातन्देशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर तस्यताल द्वारा दो गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्यताल

## के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसिसचे हस्पताल में रोगों के इलाव सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी 🖈 की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी। RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति Administrator Dr. SUFYAN DAN Date of Surgery M.B.B.S., DOMS, DNB (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory of Dehalf of Hospital) (Name of Dr. & Regn. No. With Stamp) MC 8289. नाम व पद हरमताल अधिकृत अधिकारी डाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रजि. न. ञान्तरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 2 SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी इस्ताक्षर 2 न्यासी हस्ताक्षर ।